

Furano 7

月号

July
2019
No.694





メイドインフラノ

オリジナル性、信頼性、市場性、地域性（富良野らしさ）の観点から厳しい審査を経て認証された、富良野ならではの優れた商品「メイドインフラノ」を紹介します。



halu CAFÉ (ハルカフェ)
= 西学田二区 =
宮本 直樹さん・睦さん

メイドインフラノの理念を実践するカフェ

ぶどう畑が広がる西学田二区の清水山。その中腹、ぶどう果汁工場の上に「halu」と書かれた看板と農家倉庫を改装したカフェがあります。元東京交響楽団員だった宮本直樹さん・睦さん夫婦が店をオープンしたのは5年前。もともと料理が好きで、世界各国を旅行しながら食べ歩いているうちに、直樹さんが生まれた富良野で店を出すことになりました。

富良野の魅力

halu CAFÉのこだわり。それは生産者から食材を直接仕入れること。「これから旬を迎える甘いミニトマトは、そのままでも本当に美味しいんですが、カフェではトマトジュースにして提供しています。サラッとした甘さがとても評判が良いんです」と睦さん。

「昼と夜の寒暖差のある富良野の夏は、果実の糖分を上げてくれます。果物も野菜も富良野産ブランドとして広く認められていますよ」。富良野は素材が多いところが魅力と直樹さんは語ります。

生産農家とのつながり

開業前に参加した6次産業化セミナーでは、意欲的な農家から刺激を受けたという夫婦。近所で同じ時期に新規就農した蔵ファーム

は、halu CAFÉの新しい商品づくりを支える大切な仲間となります。開業から3年目、蔵ファームで収穫された甘いミニトマトは、トマトジュースとトマトジャムに商品化され、甘くて濃厚なトマトジャムは、メイドインフラノの第1回認定商品となりました。

新しい挑戦

新しい発想で挑戦したのは、熟成前の青いミニトマトを使ったジャム。「最初は甘く、バルサミコ酢の旨みを感じた後、ブラックペッパーのピリツとした辛さの余韻が残る味。お肉のソースにする」と美味しいんです」と新しいジャムの使い方を提案。

味の変化が楽しめる「スパイシートマトジャム」は、平成30年度北海道加工食品コンクールで企画力と技術力が評価され、奨励賞を受賞しました。

「今挑戦しているのは、血糖値を気にする人も安心して食べられるジャムです。甘く感じるけど、体に吸収されない天然由来の甘味料で試作しています」。

固定観念にとらわれず、富良野の代表的な農作物を使って、時代のトレンドに合わせた商品づくりに挑戦するhalu CAFÉ。一度足を運んでみませんか。

生産
×
農家



藏ファーム

＝ 西学田二区 ＝
藏 恵一郎さん・絵里子さん

大切にしていることは—— 人のつながり

藏ファームの藏恵一郎さんが halu CAFÉ の宮本直樹さんに出会ったのは、恵一郎さんが就農する前に参加した6次産業化セミナー。「カフェを始めるとき、家に呼ばれて試作品の試食もしていましたよ」と5年前のことを振り返ります。

新規就農してから2年目、藏ファームで収穫された糖度12度以上の甘いミニトマトは、halu CAFÉ で3作目の赤色のトマトジャムとして商品化。その年の秋ごろ、ビニールハウスの中にはまだ緑色のミニトマトが——。「10月になって霜が降りたら捨てるんですよ」と話す恵一郎さんに「何かにはできないかな」とアイデアを浮かべる直樹さん。翌年、熟成前の緑色のトマトは、色鮮やかなエメラルドグリーンの「スパイシートマトジャム」として商品化。「緑色のトマトは、赤くならないところで見極めて収穫しないと、あの綺麗な色にならないんです」と恵一郎さんは笑顔を見せます。

「甘いトマトにするために努力をしているので、商品化されて美味しいと喜ばれるとうれしいです。技術的なことはもちろんですが、一番大事にしていることは人のつながり。セミナーやイベントは今でも行くようにしていますよ」と地域や人のつながりを大切にしていることを教えてくださいました。



halu CAFÉ の隣にある藏ファームでは、アスパラやミニトマトが栽培されている。



ミニトマトをセミドライに乾燥させてから煮詰めて、甘く濃厚なトマトジャムに仕上げる。

halu CAFÉ の メイドインフラノ

ブルーベリージャム

いちごジャム

スパイシー
玉ねぎジャム

アカシアHONEY
(はちみつ)



スパイシー
トマトジャム

ハスカップジャム

トマトジャム



通常のカフェ営業をしながら7種類のジャムを作り、メイドインフラノにも参加。



富良野の 大地が育む 逸品を全国へ

富良野の魅力と素晴らしさをたくさんの人に伝えたい
そんな思いを込めて認定された「メイドインフラノ」
富良野地域産食材を使い富良野でつくった
おいしい「メイドインフラノ」を
ぜひこの機会にご賞味ください

このマークが認定商品の証

これまで認定された商品は53商品。平成30年5月の第1回認定から、令和元年5月の第3回認定までに認定された、すべての事業所と商品の一部を紹介いたします。

豊かな農産物とこだわりの飲食店、観光地ならではの加工品がそろった富良野で、もっとたくさんの美味しい富良野産を味わってもらいたい。食に関わるすべての人の思いをひとつにすることを目的にスタートした取り組みが「メイドインフラノ」です。
「富良野地域産の原材料」を使い、「富良野市内で製造加工」した加工食品を、富良野市のブランド商品として認定します。認定されると、補助金による支援のほか、ホームページへの記事掲載、認定シール、商品ポスターの贈呈が行われ、ふるさと納税返礼品、イベントや物産展への紹介など、市が積極的に商品の販路拡大を支援します。

毎日の元気の素に地元の方に食べていただけたら嬉しいです
メイドインフラノを
イートインフラノ!!



森農園
本谷 洋一さん



ふらの牛乳
ふらのチーズ ホワイト
ふらのチーズ メゾン・ドゥ・ピエール
ふらのチーズ セピア
ふらのチーズ たまねぎ
ふらのチーズ ワインチェダー

【認定商品】

ここで買えます! フラノマルシェ、富良野チーズ工房 など

和菓子作りにとって「水」は非常に重要な材料の一つです
水の質により食感
口溶けが変わります
富良野天然水の美味しさを生かした商品です



【認定商品】

ふらのへそもち

菓子司一久庵
山川 義和さん



ふらのへそもち

富良野の雄大な自然が産み出した湧き水「原始の泉」を100%使用したわらび餅の涼菓子です。つるりと喉越しの良いわらび餅で風味豊かな白ゴマ餡を包みました。

ここで買えます! 菓子司一久庵



〔認定商品〕
 さいしょはゴンダチーズ
 チェダーチーズ
 ふぞろいなさけるチーズたち
 サプロッション
 西京味噌漬けチーズ
 モッチャレラチーズ

牧場内にある工房で
 搾りたて生乳を10倍に濃縮
 一つ一つ丁寧に成形し
 熟成させた手作りチーズを
 是非お試しください



富良野藤井牧場
 藤井 裕子 さん



さいしょは ゴンダチーズ

品質と安全にこだわり、毎日3回搾られる新鮮な生乳を低温殺菌して作ったチーズです。セミハードで2カ月以上熟成させていますので、うま味と独特の風味を楽しめる、自慢の一品です。

ここで買えます! 藤井牧場直売カフェ など



〔認定商品〕
 ミルクジャム
 ブルーベリージャム
 ハスカップジャム
 ヨーグルトソース(ブルーベリー)
 ヨーグルトソース(ハスカップ)



〔認定商品〕
 森農園 にんにくはちみつ漬け
 森農園 黒にんにく

当果樹園の製品は
 量産できませんが
 一つ一つ丁寧な製造に
 努めています



星野果樹園
 星野 修司 さん



ヨーグルトソース (ハスカップ)

ハスカップ果汁50%、オリゴ糖を含むビートオリゴ50%配合のヨーグルトのトッピングに最適なソースを作りました。糖度を抑えて仕上げているので毎日取っていただけます。

ここで買えます! フラノマルシェ など

黒にんにくはちみつ漬け

自家農園産のにんにくを20日程熟成させ、黒にんにくにしました。食べやすくなるように皮をむき、富良野産はちみつに漬けています。臭いを気にせず毎日食べられるにんにくです。



ここで買えます! フラノマルシェ 2

ふらのチーズワインチェダー

富良野の牧場の搾りたての生乳から作る日本初で世界でも珍しいワインを練り込んだチーズです。



生乳本来の味を最優先した牛乳とチーズは富良野の特産品です

ふらの農産公社 (富良野チーズ工房)
 阿部 昌子 さん

Made in Furano

菓子司 新谷

新谷のお菓子を
通じて全国に
「富良野」を広めて
いきたいです!!



菓子司新谷
後藤利城さん

ここで
買えます! フラノマルシェ、菓子司新谷 など

ふらの濃厚富良野にんじん物語

北海道で収穫された人参を当社独自の配合で濃厚な甘みを引き出したジュースに仕上げました。ビタミンAもたっぷり含んでいます。

お菓子や
料理の素材にも
おススメです



マルハニチロ北日本
佐藤志乃さん

Made in Furano

共済農場



ピュア ホワイト ドレッシング

自家栽培の糖度が高いピュアホワイトの自然な甘さをそのままに、まろやかな味わいに仕上げました。鶏の唐揚げや魚のフライなどにもお使いいただけます。

今後も富良野産の
素材を使った
商品開発を続け
メイドインフラノを
更に盛り上げて
いけるよう
努力していきます



共済農場
西尾悟さん

【認定商品】

- 冠陽丸プレミアムトマトジュース
- ジャムおばさんのピュアホワイトドレッシング
- ジャムおばさんのトマトドレッシング
- ジャムおばさんのハスカップドレッシング

ここで
買えます! フラノマルシェ、ふらのジャム園 など

販路拡大・販売促進の取り組み

3月6日、コンシエルジュフラノで「ふらの食の商談・相談会」を開催し、メイドインフラノ認定商品をもつ事業所と富良野地方物産振興会など9社が参加しました。

「ふらの食の商談・相談会」は、メイドインフラノ認定商品をもつ事業所や富良野地域の加工食品事業所を対象に、新たな販売ルート開拓のために実施したもので、富良野市では初めての開催です。

今回は招待専門家として、道内で「きたキッチン」などを展開する北海道百科、「どさんこプラザ」の商品卸しなどを行う北海道貿易物産振興会、質のいい道産野菜を発掘したい三井食品など、全部で7社を迎えての個別商談となりました。

今後もメイドインフラノ認定の特典として、継続して開催していく予定です。





ふらのワイン 罌の晩酌 (ひぐまのばんしゃく)



【認定商品】

- ふらのワイン 赤
- ふらのワイン 白
- ふらのワイン ロゼ
- ふらのワイン テル
- ふらのワイン シエル
- ふらのワイン ソレイユ
- ふらのワイン シャトーふらの赤
- ふらのワイン シャトーふらの白
- ふらのワイン バレルふらの赤
- ふらのワイン バレルふらの白
- ふらのワイン ミュラートウルガウ
- ふらのワイン 罌の晩酌
- ふらのワイン ツバイゲルトレーベ

富良野独自の山ぶどう交配品種(ふらの2号)とツバイゲルトレーベを厳選して使用しています。山ぶどう特有のコクと風味を引き継ぎ、全体のバランスも良く、焼肉などとの相性は抜群です。

今後も
富良野産ぶどう
にこだわり
メイドインフラノ
をリードして
いきます!



富良野市ぶどう果樹研究所
手代木 優さん

ここで買えます! フラノマルシェ、ぶどう果樹研究所 など

しろのふらの ホワイトショコラ

富良野産の原料を使用し、富良野をイメージしたラングドシャ。バターとチーズの味わい豊かな中にもレモンで爽やかさをプラスした商品です。



【認定商品】

- ふらのチーズケーキ
- ふらのバターカステラ極
- しろのふらの ホワイトショコラ



【認定商品】

- ふらのトマト 100
- 北海道産野菜ジュース
- とまとのケチャップ
- 濃厚富良野にんじん物語
- にんじん 100



ここで買えます! フラノマルシェ など

次回の募集は 9月から

メイドインフラノにあなたも申請しませんか。認定された商品を、市は強力に支援・PRします。

【第4回認定申請】

9月2日(月)

～10月31日(木)

※認定までの流れ、申請手続きは商工観光課に相談してください。

☎商工観光課 ☎39-2312



メイドインフラノ認定審査委員長
藤田 均さん

昨年からは始まりました「メイドインフラノ」の認定事業は、3回目の認定を終え、10社53商品が認定になりました。

私が関係しているフラノマルシェには、地元素材を使った商品が数多くあり、観光客のみなさんに喜んでいただいています。近年目立つのは、地元農畜産物や、その加工品を原材料にした地元産(メイドインフラノ)の美味しい商品を求める観光客やバイヤーの増加です。富良野は美味しい食の素材(農畜産物)が豊富にあります。まだ肉製品、パン類、麺類、味噌、漬物など、多くの商品が未認定となっています。みなさまの自慢の味を全国のお客様へ、本当に美味しい富良野の味を届けてみませんか。

認定はこだわりであり差別化です。販売拡大につながりますので、多くの申請をお待ちしています。

富良野市の子育て支援を紹介！

富良野市では、子育て世代にやさしいまちづくりをめざし、妊娠・出産から高校生まで子どもの年齢に応じたさまざまな支援を提供しています。今回は、年齢別に確認できる「年齢別マップ」を紹介するほか、今年度からスタートした“子育ての経済的負担”を軽減する制度を紹介します。



子育て
アプリ
8月からの
運用開始に向け
準備中

特定不妊治療費助成

対象の治療

体外受精及び顕微授精、男性不妊治療

助成額

治療費から、道の助成額を差し引いた額を助成します。助成限度額は、1回15万円です。男性不妊治療を行った場合は15万円追加します。

助成回数

初めて治療を受けた初日の妻の年齢が40歳未満の場合は、通算6回まで。40歳以上の場合は、通算3回まで。第2子以降の治療も同じ助成回数です。

申請・問合せ先

保健医療課 ☎ 39-2200

不育症治療費助成

4月から、妊娠しても流産、死産や新生児死亡などを繰り返してしまう「不育症」の治療費を助成します。

対象の治療

不育症の検査または治療

助成額

治療費から道の助成額を差し引いた額を1回10万円を限度に助成します

申請・問合せ先

保健医療課 ☎ 39-2200

子ども医療費助成

小学校就学前の乳幼児の医療費は所得に制限なく、医療費の無料化を実施していることに加え、4月から、中学生までの入院にかかる医療費を所得に制限なく無料化します。

対象の医療費

- ① 小学校就学前までの乳幼児の入院費や通院費など
- ② 小学生から中学生の入院費と訪問看護費

自己負担

- ① 小学校就学前 → 自己負担なし
- ② 小学生から中学生 → 入院または指定訪問看護の医療費の自己負担なし

申請・問合せ先

市民課 ☎ 39-2310

乳児子育て世帯応援事業

- ① 乳児1人につき月3,000円分のおむつ券を12カ月分交付します。
- ② 乳児1人につき月5枚の衛生用品ごみ袋を12カ月分給付します。
- ③ 子どもが1歳になるまでの間に、市が指定する写真撮影業者に子どもの写真を撮影してもらい、フォトフレームに入れて贈呈します。
- ④ 第3子以降の子どもの出生1人につき10万円を給付します

申請・問合せ先

保健医療課 ☎ 39-2200

予防接種費用助成

接種費用が保護者の負担となる任意予防接種の費用を助成します。

種別	対象者	回数	助成金額
ロタウイルス 1価ワクチン	生後6週から 24週まで	2回	1回につき 7,500円
ロタウイルス 5価ワクチン	生後6週から 32週まで	3回	1回につき 5,000円
おたふくかぜ ワクチン	1歳以上 7歳未満の者 ※小学校就学前の 3月31日まで	2回	1回につき 3,500円
インフルエンザ ワクチン	生後6カ月から 小学生まで	2回	1回につき 1,000円
インフルエンザ ワクチン	中学3年生 高校3年生	1回	1回につき 1,000円

助成方法

- 予防接種を実施する市内医療機関に申請書を提出してください。
- 接種終了後、接種費用から助成額を差し引いた金額を医療機関に支払ってください。

申請・問合せ先

保健医療課 ☎ 39-2200

年齢別 子育て支援 マップ

		妊前	妊期	0~5歳	小学生	中学生	高校生									
				0~1歳	2~3歳	4~5歳	低学年	中学年	高学年	1年	2年	3年	1年	2年	3年	
経済的負担の軽減	特定不妊治療費助成 保健医療課															
	不育症治療費助成 保健医療課															
	妊産婦健康診査助成 保健医療課															
	乳幼児健診助成 保健医療課															
	予防接種費用助成 保健医療課															
	乳児子育て世帯応援事業 保健医療課															
	子ども医療費助成 市民課															
	児童手当 市民課															
	第3子以降多子世帯就学助成 学校教育課															
	就学援助 学校教育課															
	遠距離通学費助成・高等学校バス通学費助成 学校教育課															
	育英基金(奨学資金)の貸付 学校教育課															
	多子世帯の認可保育所保育料軽減 こども未来課															
	ひとり親家庭支援	児童扶養手当 こども未来課														
		ひとり親家庭等医療費助成 市民課														
自立支援教育訓練給付事業 こども未来課																
福祉資金貸付 こども未来課																
子育てのサポート	妊産婦健康相談 保健医療課															
	乳児家庭全戸訪問事業 保健医療課															
	子育て支援センター こども未来課															
	ひとり親家庭等家庭生活支援員派遣事業 こども未来課															
	ファミリー・サポート・センター															
	こども通園センター こども未来課															
	放課後児童クラブ 社会教育課															
	放課後子ども教室 社会教育課															

保健医療課 ☎39-2200 市民課 ☎39-2310 こども未来課 ☎39-2223 学校教育課 ☎39-2320 社会教育課 ☎39-2318

未来を担う中学生の思い

第37回 少年の主張大会

— 富良野市子ども未来づくり事業 —

中学生が身の回りのことや、社会との関わりの中で感じたさまざまな思い語る「第37回少年の主張大会」が、5月22日文化会館で開催され、市内の中学校6校から17人が熱意あふれる主張を発表しました。最優秀賞に選ばれた笹田六花さんは、7月17日に旭川市で開催される上川地区大会に出場します。

◎社会教育課 ☎39-2318

最優秀賞

「落とし物」と「誇り」
樹海中3年 笹田六花さん

「落とし物をしたら、何割か戻ってくるんだろう」

これは私が財布を落としたときに思い浮かんだ疑問です。

私は最近お店に財布を置き忘れ、しかも、財布がないことに気付いたときには、すでに6日も経っていました。もう無くなっているだろうと半分諦めていましたが、お店に問い合わせしてみると「現金もそのまま落とし物として届いています」とのことでした。

私はそれを聞き、改めて日本の治安の良さや規範意識の高さを感じました。実際に調べてみると、2016年に警察に届けられた現金の落とし物の総額は36億7千万円にものぼり、日本の落とし物が届けられる率が非常に高い物であることを知りました。

では、他の国ではどうなのだろうと気になり調べてみると、アメリカの情報誌「リーダーズダイジェスト」の実験がありました。実験内容は、アメリカのニューヨークやブラジルのリオデジャネイロなどの世界16都市で、それぞれ12個ずつ公園や歩道などに財布を落としておき、拾った人がどうするかを見届けるというものです。

ではここでみなさんに質問です。インドのムンバイ、ポルトガルのリスボン、フィンランドのヘルシンキの3都市のうち落とし物の戻ってくる個数が一番少ない都市はどこだと思いますか。

結果は、フィンランドのヘルシンキが12個中11個で16都市中1位、インドのムンバイは12個中9個で16都市中2位、ポルトガルのリスボンは1個しか届けられず、最下位でした。しかも、届けたのはオランダからの旅行者だったそうです。

私はこの結果に衝撃を受けました。私自身がよく



知らなかったこともあるのかもしれませんが、私は都市の発展状況や経済状況などにより、落とし物を届けるか否かの差がはっきり出ると考えていました。しかし、その考えはただの知識のなさや先入観であり、勘違いでした。物理的に貧しいことが心の貧しさに直結するものではないのです。

近年、日本では道徳観を育てることの重要性が叫ばれています。それは、最近、SNSを利用した悪質な悪ふざけの報道が非常に多いことから分かります。しかし、落とし物のデータを見る限りでは、多くの日本人に道徳観が備わっているように感じられますし、東日本大震災での冷静に行動する被災者の姿や、サッカーW杯でゴミ拾いをするサポーターの姿からも感じられます。私はそこが日本人の長所であり、世界に誇れることのひとつだと思います。

2020年、日本で東京オリンピックが開かれ、東京だけではなく、北海道にも大会会場が設定されています。何度も日本を訪れている外国の方やそうでない方にも日本の良さ、北海道の良さを知ってもらうために、東京オリンピックはとても重要なチャンスだと思います。

日本人全員が関わるこのチャンスに、中学生の私たちでもでき、日本の良さがアピールできることを考えてみました。それは、ゴミを拾うことではないでしょうか。

外国人観光客への街頭アンケートで日本の良いところを調査したところ、1位は「街が綺麗なこと」でした。日本を訪れる人が増えれば増えるほど、ゴミは増えます。だからこそ私たちはいつも以上にゴミを拾うことを意識し、行動に移すことが大事だと考えます。

世界に誇れる日本。めまぐるしく変動する現代に生きる私たちを支えるのは、日本が世界に誇れることを、再認識することだと思います。だからこそ、みなさんも私と一緒に探してみませんか。

世界に誇れる日本を。

入賞者発表順
最優秀賞
笹田六花さん(樹海中3年)
優秀賞
内海有愛さん(樹海中3年)
林優里さん(布部中3年)
奨励賞
三田希美さん(西中2年)
山田海咲希さん(西中3年)
岡本和真さん(布部中2年)
頓所美咲さん(麓郷中3年)
塩田夢叶さん(東中2年)
高道妃菜さん(樹海中2年)
田代あかりさん(山部中2年)
菊地優汰さん(西中3年)
瀧上かがりさん(東中2年)
近藤穂華さん(山部中3年)
清水悠太さん(麓郷中3年)
工藤桃子さん(東中3年)
杉本駿水さん(西中2年)
松下鈴さん(東中3年)



令和元年度 第1回 連合町内会長会議

今年度1回目の「連合町内会長会議」を5月30日に開催しました。今回は「地域防災について」を議題とし、貴重な意見・提案をいただきました。意見交換の内容を一部抜粋して紹介します。すべての内容は市ホームページをご覧ください。

市民協働課 39-2311

① 地域防災について

自主防災組織

意見 自主防災組織は自分のところにはないので、積極的に防災の会議を開いたり訓練している町内会があれば教えてほしい。

回答 地域防災組織を継続していくために、出前講座や防災講演会を開催しているので活用してください。

避難所のプライバシー

意見 平成28年度に山部中学校体育館に避難した経験から、避難所のプライバシー配慮はどのように考えているのか。また、各避難所の設備や備蓄は、どの程度されているのか知りたい。

回答 避難所のプライバシーは、今後の検討課題です。備蓄品は、市役所、山部・東山支所、ふれあいセンターに配置しています。

福祉避難所

意見 福祉避難所が一方所しかないのは問題だと思ふ。各地区に福祉避難所を兼ねた避難所を指定する必要があるのではないか。備蓄品は、それぞれの避難

所に配置していないのは理解するが、必要数は用意されているのか。設備については、各避難所に発電機や臨時電源が取れるものが設置されているのか。

回答 市が指定している福祉避難所とは別に協定を結んでいる施設が2カ所あります。北の峯ハイツ(東雲町)と寿光園(山部北町)は、体に不安のある方を優先して避難することができます。

指定避難所の小中学校体育館は、大型の発電機を持ち込んで電力を供給する準備を整えています。その他の避難所の発電機は対応できていません。課題として認識していますので、今後の備蓄資材の充実もあわせて整えていきます。

意見 福祉施設と協定していることは、普段から市民に周知するべき。市民がどのように避難し、対応したら良いのかをもう少し丁寧にしてほしい。

回答 実際に災害が発生した時は、各町内会長に情報を流しているところですが、みなさんが日ごろから避難所や災害時の対応について、理解が深められるよう周知に努めます。

防災用品

意見 防災用品の使い方を実演して、市民が身近に感じる取り組みをしてほしい。昨年停電の際、携帯電話のバッテリーを充電できず連絡できなかった。また、富良野市は停電だったが、布部は早く復旧していた。そういう情報を出してほしい。

回答 防災用品は、昨年の秋以降、大規模停電に備えて報道機関も色々周知をしています。まずは普段から自分の備えをすることが第1ステップです。市でも防災講演会を開催する際には、防災用品を展示しています。今後も、防災用品を啓発する機会を継続します。昨年大規模停電により、携帯電話のバッテリー充電は、新しい課題だと認識しています。市でも大規模停電発生時は、各所で充電できる場所を設置しましたが、十分な周知ができませんでしたので、経験を生かしていきたいと考えています。一部の地域で早い復旧がありました。北電や他の機関との連絡が取れず、情報が入手できない中で手探りの対応をしていました。早く復旧していたことは、後から聞きましたが、市には伝わっていませんでした。

② 地域からの提案

川の雑木処理

意見 洪水に関して、東山は雑木による被害がある。災害を減らすためにも、木の伐採は自分たちで行い、市は伐採後の木を処分することはできないか。

回答 川の中の雑木は、できるところはやっていきたいと考えています。ご提案のような、地域で伐採したものを市が処分する方法は可能だと思います。

学校のICT導入

意見 学校の適正配置について、東山でも、保育所や小中学校の保護者が、話し合いの中でこれから先ICT(情報通信技術)やAI(人工知能)などができる子どもを育てる必要があるとの意見がでていた。富良野市が先進的な地域になるよう、富良野の学校教育を考えてほしい。

回答 ICTはどんどん進化しています。市内の小中学校にもICTの導入を進めることで、すべての学校で同じ教育が受けられるよう努力していきます。



避難勧告等の判断・伝達マニュアル全面改訂について

4月11日から5月8日まで意見を募集し、2件(1人)の意見をいただきました。寄せられた主な意見と市の考え方をお知らせします。

総務課 ☎ 39-2300

意見①

富良野市は観光先進地で、多くの観光客が訪れている。最近では街中でペット連れの観光客を見ることが多いが、災害避難勧告の場合どうするのか。観光都市としてのマニュアルが必要だと思う。最近ではペットと泊まれる、遊べるなどを宣伝している施設も全道的に増えている。富良野でも考えられる。しかし、市民が飼っているペットも国や北海道の指針を丸写しした様な内容で、周知されていないのでは。更に観光都市として、パンフレットや富良野アピールの宣伝で、この問題についてはこう考えている、もしくは同伴は構わないが対策については何も考えていないなどが必要だと思う。ある程度の指針を作っておくと飼い主、行政、業者それぞれの義務や権利についても周知できると思う。国や北海道でも近

年やっとこの問題に取り組み始めた。富良野市もマニュアルが絶対必要だと思う。

市の考え方

市では現在、「避難所運営マニュアル」でペットの避難及び飼育のルールについて定めており、市ホームページから閲覧できます。その中で避難所の居住スペース部分には、原則としてペットの同伴は禁止しています。これは、共同生活を行う場所では、ペットの飼育をめぐるトラブルが発生しやすいことや、アレルギーの発症のおそれがあるためです。ペットの飼育スペースについては、避難所敷地内に専用スペースを設けることとし、飼い主のみならずには、日ごろから同行避難に備え吠えたり、他の人の迷惑にならないようなしつけをお願いしたいと考えております。また、ご指摘のとおり、災害時におけるペットの対応については、近年、環境省でも、飼い主の責務のほか、民間団体、自治体間の連携の体制整備など、新たなガイドラインが示されています。

ペットの対応につきましては、マニュアルの見直しを行う際に国や北海道、他市の動向を踏まえ検討をさせていただき、観光客への周知についても併せて検討してまいります。

意見②

数年前、南富良野町幾寅、落合地域の洪水被害の際、情報伝達が衛星電話以外全く不通となったと聞いている。

想定外の災害の多い昨今、同じ様な事態は、富良野市でも可能性ゼロではないはず。機器や電池さえあれば、停電でも同時に多くの方々や情報を共有できるアマチュア無線の活用は、どのように考えているのか。

市の考え方

災害発生時における情報伝達手段の多重化は、重要課題と認識しています。本市では、現在、災害発生時には、広報車、安心・安全メール(登録制メール)、緊急速報メール、コミュニティFM、TVのデータ放送、町内会長などへの電話連絡、市ホームページ、フェイスブックなどにより、災害情報を発信しています。また、昨年度はヤフー株式会社と協定を締結し、防災速報アプリ登録者にはプッシュ型で情報配信をできるようにしたほか、今年度は、FMラジオを市内全域で聞こえるようにするための拡張工事を行います。

ご提案のありましたアマチュア無線の活用については、現在、富良野市無線赤十字奉仕団と災害時における非常通信業務に関する協定を締結していますので、必要時には要請します。今後、更なる情報伝達手段の構築に努めることとし、さまざまな手法を検討してまいります。

このほか、「富良野市地域防災計画の修正(案)」については、意見の提出がありませんでした。

市民の声

意見

一年の大半を市で管理する空知川寄りの駐車場に駐車している車両がある。特に冬季は駐車場の除排雪の妨げになっているとも聞いている。更に市民共有の施設が特定の者の独占の場と化している。市担当部署はこうした車両の存在を知っているとも聞いている。そしてこうした車両の存在を長い期間許していることは管理部門の怠慢ではないのか。

回答

ご意見をいただきました「空知川寄りの駐車場」は、主に市庁舎に勤務する職員が通勤のために利用する車両の駐車場で、公共施設に付随している駐車場と同様に市の行政財産として管理をしています。行政財産は、市が公共目的に供する財産であり、主に公共目的のための使用に制限されています。ご意見のありました車両は、所有者を特定し、直ちに目的外使用施設利用者以外の駐車については是正しました。今後も、同様に長期にわたって目的外使用をしている車両は、適宜対応してまいります。

総務課

☎ 39-2300

市民参加手続の実施状況をお知らせします

市民協働課 ☎ 39-2311

平成30年度に市民参加手続を実施した事業

	市の仕事の内容	審議会・その他手続	意見件数
計画・方針づくり	富良野市第二期国保保険事業実施計画(データヘルス計画)について		0件
	富良野都市計画の変更	都市計画審議会(3回)	—
	第3次富良野市農業及び農村基本計画の策定	農政審議会(4回)	0件
	第2次富良野地区定住自立圏共生ビジョン(案)について	定住自立圏共生ビジョン懇談会(2回)	0件
	富良野市景観計画(案)の策定	景観計画策定委員会(2回)	—
	FURANO VISION 2030(第2次富良野市観光振興計画)の策定		1件
	第2次富良野市男女共同参画推進計画の策定	男女共同参画推進委員会(2回)	—
	富良野市自殺対策計画の策定		0件
条例・規則	富良野市森林整備計画(案)について	縦覧	—
	富良野市国民健康保険税税率等の改正		0件
	富良野市情報共有と市民参加のルール条例の一部改正	市民参加制度調査審議会(1回)	—
	富良野市墓地使用条例の全部改正		0件
施設	富良野市廃棄物の処理及び清掃に関する条例の一部改正		0件
	新庁舎建設基本計画の策定	新庁舎建設検討委員会(5回)	—

令和元年度に市民参加手続を予定している事業

	市の仕事の内容	仕事の概要	審議会	パブコメ	担当課
計画・方針づくり	第2次富良野市男女共同参画推進計画の策定	第2次推進計画の策定	—	実施済 3/28~4/16	市民協働課
	富良野市地域防災計画の修正	地域防災計画の見直し	—	実施済 4/11~5/8	総務課
	富良野市農業振興地域整備計画の総合見直し	農業振興地域整備に関する調査と計画の見直し	意見交換会 6月~8月	2月	農林課
	富良野市景観計画(案)の策定	景観法にもとづく計画を策定する	審議会 6月~2月	12月	企画振興課
	都市再生整備計画の策定	富良野文教地区の整備計画を策定する	市民説明会 8月	8月	財政課
	第2期子ども・子育て支援事業計画の策定	次期計画の策定	審議会 10月	11月	こども未来課
条例・規則	富良野市災害弔慰金の支給等に関する条例の一部改正	法律の一部改正にともなう条例改正	—	実施済 3/28~4/16	福祉課
	富良野市情報共有と市民参加のルール条例の一部改正	現在の市民参加手続の見直し	—	実施済 3/28~4/16	市民協働課
	富良野市水道事業給水条例の改正	指定事業者更新制度の改正 消費税率改正による料金改正	審議会 7月	—	上下水道課
	富良野市簡易水道事業給水条例及び富良野市公共下水道に関する条例の改正	消費税率改正による料金改正	審議会 7月	—	上下水道課
	富良野市宿泊税条例の制定	観光振興の財源として宿泊税のしくみについて検討する	アンケート調査 7月~8月 審議会 7月~10月	—	商工観光課
	富良野市宿泊税条例の制定	観光振興の財源として宿泊税の条例を制定	—	11月	税務課
	富良野市企業振興促進条例の改正	補助制度の見直しにともなう改正	審議会 7月~10月	11月	商工観光課
施設	新庁舎建設基本計画の策定	新庁舎建設の基本的な整備方針を策定	市民説明会 4/9~4/18 全5回	実施済 4/1~4/22	財政課
	新庁舎建設基本設計の作成	新庁舎施設整備の具体的な設計	市民説明会 8月	8月	財政課
その他	避難勧告等の判断・伝達マニュアル(全面改訂)について	内閣府策定のガイドライン改訂による全面改訂	—	実施済 4/11~5/8	総務課

プレミアム付商品券のお知らせ

消費税・地方消費税の税率引き上げにより、所得の少ない方(住民税非課税の人)と、小さな子どもがいる子育て世帯の方を対象に、「プレミアム付商品券」を販売します。この商品券を使って市内の参加店舗で買い物をすることができます。

☎総務課 ☎ 39-2300



対象者

① 住民税が課税されていない方

平成31年1月1日の時点で富良野市に住民登録のある方で、平成31年度の住民税が課税されていない方

- ※ 次の方は対象になりません
- ・ 課税者と生計同一の配偶者
- ・ 扶養親族
- ・ 生活保護受給者



購入対象と見込まれる方(世帯)には

7月22日以降に申請書を送付します。

※購入引換券の交付には申請が必要となります。

- ◆ 申請期間……7月22日(月)～12月30日(月)
- ◆ 申請場所……福祉課(保健センター2階)
山部支所・東山支所

審査の結果、購入対象になった方



9月上旬以降に、購入引換券を送付します。

※対象者に書類を送付します。「現住所」と「住民票に記載の住所」に相違がないか確認をお願いします。

② 子育て世帯の方

以下の期間に生まれた子がいる世帯主で、基準日の時点で富良野市に住民登録がある方

- ・ 平成28年4月2日～令和元年6月1日生
(基準日 令和元年6月1日)
- ・ 令和元年6月2日～7月31日生
(基準日 令和元年7月31日)
- ・ 令和元年8月1日～9月30日生
(基準日 令和元年9月30日)



申請の必要はありません

商品券

- ◆ 販売期間…… 10月1日(火)～令和2年1月31日(金)
- ◆ 使用可能期間…… 10月1日(火)～令和2年2月29日(土)
- ◆ 販売価格…… 1セット5,000円→現金4,000円で販売(500円券10枚つづり)
- ◆ 販売上限数…… 対象者(対象児童)1人につき5セットまで
- ◆ 販売場所…… 富良野商工会議所(コンシェルジュフロア1階窓口)、山部商工会

配偶者からの暴力を理由に避難されている方

配偶者からの暴力を理由に富良野市に避難している方で、事情により基準日(平成31年1月1日)時点で住民票を移すことができていない方は、事前に申し出てください。必要な書類を提出してもらうことで、富良野市に避難している方の購入引換券を基準日時点の世帯主から分離して申請できる場合があります。くわしくは担当(福祉課)にお問い合わせください。

[問い合わせ]

購入引換券の申請・送付…福祉課 ☎ 39-2211
商品券の引き換え・販売…商工観光課 ☎ 39-2312
上記以外に関すること……総務課 ☎ 39-2300

国民健康保険税条例を改正しました

市民課 39-2310

基礎課税分賦課限度額	
前年度	今年度
58万円	61万円

軽減判定基準額(前年の世帯の所得合計)		
軽減割合	前年度	今年度
7割軽減 改正なし	33万円以下	33万円以下
5割軽減 軽減対象となる 所得基準額を 引き上げ	33万円 + (27万5千円 × 被保険者及び 特定同一世帯 所属者の人数)	33万円 + (28万円 × 被保険者及び 特定同一世帯 所属者の人数)
2割軽減 軽減対象となる 所得基準額を 引き上げ	33万円 + (50万円 × 被保険者及び 特定同一世帯 所属者の人数)	33万円 + (51万円 × 被保険者及び 特定同一世帯 所属者の人数)

平成31年4月から、地方税法施行令により国民健康保険税条例を改正し、基礎課税分の賦課限度額を58万円から61万円に改正しました。

賦課限度額の改正

地方税法施行令で定められている軽減基準額が改正されたため、国民健康保険税条例を改正し、低所得者の軽減基準額を拡大しました。

軽減基準額の改正

富良野市住宅改修促進助成事業の概要

受付開始	7月22日(月)から先着順で受付	
受付場所	都市建築課窓口(市役所1階)	
住宅リフォーム助成	工事金額	補助金額
	50万円以上～100万円未満	10万円
	100万円以上～300万円未満	20万円
	300万円以上	30万円
	浄化槽の設置	20万円
住宅耐震改修助成	工事金額	補助金額
	200万円未満	20万円
	200万円以上	30万円
	解体工事	20万円
	※昭和56年5月31日以前に着工した住宅に限ります	
	※住宅リフォーム工事とあわせて行う場合は、補助金が上乗せされます	

(市内登録業者の受け付け)
登録業者を随時受け付けています。登録には施工実績を確認するほか、次の条件を満たす必要があります。

- ① 市内に事業所、または営業所があること
- ② 国税または地方税の滞納がないこと

- ③ 税金などに滞納がないこと
- ④ 市内登録業者による施工
- ⑤ 左の表にある住宅リフォーム工事費
- ⑥ 耐震改修助成を利用する場合は、耐震改修計画の策定
- ⑦ この助成制度は、同一住宅に対し1回限りです(前回交付より5力年経過した住宅は除く)。

住宅リフォーム助成は、今年度4月から受け付けを開始し、すでに予定に達していましたが、予算を増額し追加募集します。

◎都市建築課 39-2316

住宅リフォーム助成の追加募集

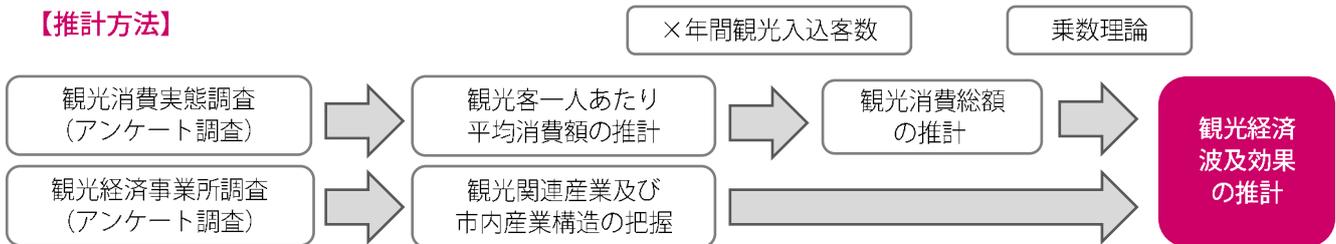
2030年の富良野観光ビジョン(最終回)

平成30年度 富良野市観光経済調査 概要版

1. 観光経済波及効果の推計

富良野市に来訪した観光客へのアンケート調査、富良野市内の事業所へのアンケート調査を通じ、乗数理論と呼ばれる手法に基づき観光経済波及効果（観光客の消費がもたらす経済波及効果）を推計しました。

【推計方法】



【推計結果】

平成30年度の年間観光消費総額は274億円、観光経済波及効果は465億円と推計されました。

項目	今回調査	H25調査
①年間観光総消費額	274億円	240億円
②観光関連産業の所得による効果	50億円	48億円
③観光関連産業の原材料等調達による効果	123億円	117億円
④全産業の所得による効果	18億円	24億円
合計	465億円	429億円
乗数効果（合計／①年間観光総消費額）	1.70	1.79

2. 観光に関する住民意識調査

富良野市民の観光に関する住民意識調査（アンケート調査）を実施しました。

【調査方法】

- 居住地区、年齢、性別などのバランスを考慮し、住民基本台帳から抽出した1,000人に調査票を郵送。
301人から回答をいただきました。

【調査内容】

- 観光への意識／観光振興の影響(プラス面、マイナス面)／観光客の受入に対する意識・観光客との接点・交流／観光地としてのめざす姿などを調査しました。

【調査結果(抜粋)】

- ①観光への意識**
 - 観光客が増えていること、知名度が向上していることは8割以上の方が「好ましい」「誇らしい」と回答。
- ②観光振興の影響**
 - プラスの影響としては、「まちがにぎわい活気が出る」「イメージがアップする」「インフラ整備が進む」といった回答が多数。
 - マイナスの影響としては、「ゴミが増える」「農地が荒らされるなど他産業に影響」「交通渋滞が発生」といった回答が多数。
- ③観光客との接点**
 - 「接点を持ちたい」とする回答は40.5%であり、接点の内容としては、「宿泊・購買・飲食等仕事を通じた直接的な接点」や、「観光客との文化イベントを通じた交流」といった回答が多数。
 - 「接点を持ちたくない」とする回答は40.2%を占め、接点を持ちたくない理由としては、「静かに暮らしたい」「文化や習慣の違いに戸惑いがある」といった回答が多くなっています。
- ④観光地としての目指す姿**
 - 「環境に配慮した持続可能な観光地」(66.1%)、「観光地としての発展より、住民の生活を重視してほしい」(36.5%)、「通年で多くの観光客が国内外問わず訪れる国際リゾート地」(23.9%)といった回答が多い結果が得られました。

FURANO VISION2030は、市ホームページで見ることができます(QRコード参照)。今後も機会を設けて、市の観光に関わるタイムリーな情報をお届けします。



第51回 北海へそ祭り

— へその絆 新時代 —

今年も夏の一大イベント「北海へそ祭り」を開催します。「絆」を合言葉に、たくさんの市民に参加をしていただき、みんなで祭りを盛り上げましょう！

7月28日(日)
~29日(月)

新相生通りお祭り会場

☎北海へそ祭り実行委員会
(商工観光課内) ☎39-2312

主な催し

28日(日)

午後1時~6時 へそ体験村
 午後3時 音楽パレード
 午後3時~9時 特産市「へそグルメ」
 午後4時30分 オープニング&お菓子まき
 午後5時30分 こどもへそ踊り
 午後6時30分~9時 ビールパーティー
 午後7時~8時 北海へそ踊り大会
 午後8時 表彰式

29日(月)

午前10時30分~正午 赤ちゃんハイハイレース
 午前10時~午後2時 子どもの広場
 午前10時~午後4時 へそ体験村
 午前10時~午後9時 特産市「へそグルメ」
 午後0時30分 へそ歌王決定戦
 午後6時30分~9時 ビールパーティー
 午後7時~8時 北海へそ踊り大会
 午後8時 表彰式
 午後8時20分 エンディング

ビールパーティーチケット(1,500円) 販売先 富良野商工会議所(コンシェルジュフロア2階 ☎22-3555)

第8回 ふらの花火大会

— 市民による市民のための花火大会 —

8月11日(日) ※荒天時は12日(月)

空知川河川運動公園(富良野高校裏側河川敷)

[主催・問い合わせ] ふらの花火大会実行委員会

盆踊りも
開催!

協賛

にご協力ください
ふらの花火大会は、市内企業や市民からの協賛や寄付を資金として市内の青年有志により運営されています。子どもたちの思い出づくりのためにも、多くの市民のみなさまのご協力をお願いします。

●協賛と寄付は次により受け付けています。

- ①口座への振り込み
旭川信金富良野支店 (普) 1272003
フラノハナビタイカイジツコウインカイ
- ②協賛グッズの購入
フラノビ・アモール会場と花火大会の当日に会場内で販売します。
・オリジナルタオル 1,000円
・オリジナルTシャツ 2,000円

ごみ拾いやボランティア募集 花火大会翌日に会場周辺のごみ拾いのボランティアを募集します。協力していただける方は、当日、直接観覧会場に集合してください。

(日時) 8月12日(月) 午前9時 ※順延は8月13日(火)
(場所) 空知川河川特設会場(観覧会場)



ふらの花火大会実行委員会公式HP

乗って守ろう根室本線・富良野線

観光シーズンを迎え、「特急フラノラベンダーエクスプレス」「富良野・美瑛ノロッコ号」の運行が始まりました。また、昨年に引き続き「ふらの・びえい号（富良野～美瑛・旭川）」も運行されますので、お出かけなどの際には、ぜひJRを利用しましょう。

根室本線
Nemuro Line

特急フラノラベンダーエクスプレス（富良野～札幌）

運転日 《1号・2号》 7月6日(土)～8月4日(日)の毎日
 《3号・4号》 6月8日(土)～16日(日)の土・日曜日
 6月22日(土)～8月18日(日)の毎日
 8月24日(土)～9月23日(日)の土・日曜日及び祝日
 ※ 運転日、時刻、車両は予告なく変更する場合があります。

乗り換えせずに、
約2時間で結ぶ
快適特急！



富良野方面	札幌発	滝川発	富良野着	札幌方面	富良野発	滝川着	札幌着
1号	7:52	8:56	9:49	2号	15:20	16:15	17:22
3号	9:07	10:12	11:07	4号	16:51	17:45	18:46

※ 途中停車駅は、滝川のほか、岩見沢、芦別です。

富良野線
Furano Line

富良野・美瑛ノロッコ号（富良野～美瑛・旭川）

運転日 6月22日(土)～8月18日(日)の毎日
 8月24日(土)～9月23日(日)の土・日曜日及び祝日

のんびり走る
列車から
雄大な景色
を満喫！

富良野方面	旭川発	美瑛発	上富良野発	ラベンダー畑発	中富良野発	富良野着
1号	10:00	10:38	11:04	11:14	11:19	11:31
3号	始発は	13:06	13:32	13:40	13:49	13:57
5号	美瑛駅	15:10	15:36	15:44	15:54	16:02

旭川方面	富良野発	中富良野発	ラベンダー畑発	上富良野発	美瑛	旭川着
2号	12:02	12:11	12:15	12:26	12:50着	終着は
4号	14:04	14:18	14:23	14:37	15:01着	美瑛駅
6号	16:12	16:35	16:42	16:51	17:22発	17:46



❗ 機関車のデザインをリニューアル

使用している機関車のうち1両のデザインが、「ラベンダー畑」と「春小麦畑」をモチーフにしたデザインに変更されました。また、ヘッドマークも「ラベンダー畑」と「美瑛の丘」のデザインにリニューアルされました。

📶 「Wi-Fi」を試行的に設置

快適な旅行を楽しんでもらうため、6月8日(土)から9月23日(日)まで運行するノロッコ号1号車(指定席)に「Wi-Fi」が設置されています。

富良野線
Furano Line

ふらの・びえい号（富良野～美瑛・旭川）

運転日 7月6日(土)～8月12日(日)の毎日 ※運転日、時刻は予告なく変更する場合があります。

富良野方面	旭川発	美瑛発	上富良野発	ラベンダー畑発	中富良野発	富良野着
	10:29	11:00	11:24	11:32	11:52	12:00
旭川方面	富良野発	中富良野発	ラベンダー畑発	上富良野発	美瑛発	旭川着
	12:20	12:36	12:41	12:51	13:42	14:12

混雑する観
光シーズン
でも快適な
移動を！

7月中旬に「介護保険料のお知らせ」を送付します

7月中旬に65歳以上の方へ平成31年（令和元年）度「介護保険料のお知らせ」を送付します。介護保険料は、介護サービス費用の見込みにもとづいて3年ごとに見直しが行われます。今年度の介護保険料は次の表のとおりです。

保険料は、所得などに応じて段階別に設定され、どの所得段階で保険料を納めるかは、本人の所得や世帯の課税状況に応じて個人ごとに決まります。4月から翌年3月までを1年として計算しますが、年度途中での資格取得（65歳到達、他市町村からの転入など）、または、資格喪失（他市町村に転出など）した場合は、加入期間（資格を取得した月から喪失した月の前月まで）を月割りで計算します。



保険料の納め方

- 年金の年額が18万円以上の方（特別徴収）
納め方⇒年金（老齢・退職年金、遺族年金、障害年金）の定期支払の際、受給額から保険料があらかじめ差し引かれます。

仮徴収		
4月	6月	※8月
前年の所得が確定していないため、4・6・8月は前年度2月の保険料額と同額を納めます。		

本徴収		
10月	12月	2月
確定した年間保険料額から仮徴収分（4・6・8月）を差し引いた額を、3回（10・12・2月）に分けて納めます。		

※保険料年額の決定にともない、8月の仮徴収額が変更になる場合があります。これは仮徴収額と本徴収額で納付する額に大きな差が生じる方に対し、その差額を解消するため、年金支給月ごとの徴収額を平準化する（毎回の徴収額をほぼ同額になるようにする）ものです。

- 年金の年額が18万円未満の方や年度途中で65歳になった方、他市町村から転入した方、所得段階が変更になった方（普通徴収）
納め方⇒市から送付される納付書や口座振替で、期日までに金融機関を通じて納めます。

問 高齢者福祉課 ☎ 39 - 2255

所得段階	対象者	保険料率	年額
第1段階	生活保護受給者及び非課税世帯で老齢福祉年金受給者。世帯全員が市民税非課税で本人の課税年金収入額と合計所得額の合計が80万円以下の方	基準額 ×0.375	22,200円
第2段階	世帯全員が市民税非課税で本人の課税年金収入額と合計所得額の合計が80万円を超え120万円以下の方	基準額 ×0.625	37,100円
第3段階	世帯全員が市民税非課税で本人の課税年金収入額と合計所得額の合計が120万円を超える方	基準額 ×0.725	43,000円
第4段階	世帯の誰かに市民税が課税されているが、本人は非課税で本人の課税年金収入額と合計所得額の合計が80万円以下の方	基準額 ×0.90	53,400円
第5段階 (基準額)	世帯の誰かに市民税が課税されているが、本人は非課税で第4段階に該当しない方	基準額 ×1.00	59,400円
第6段階	本人に市民税が課税され、合計所得額が125万円未満の方	基準額 ×1.20	71,200円
第7段階	本人に市民税が課税され、合計所得額が125万円以上160万円未満の方	基準額 ×1.30	77,200円
第8段階	本人に市民税が課税され、合計所得額が160万円以上200万円未満の方	基準額 ×1.50	89,100円
第9段階	本人に市民税が課税され、合計所得額が200万円以上500万円未満の方	基準額 ×1.70	100,900円
第10段階	本人に市民税が課税され、合計所得額が500万円以上の方	基準額 ×1.90	112,800円

※令和元年10月の消費税率10%引き上げに合わせ、所得段階第1～3段階の方の年間保険料を軽減しています。



▶ 地域防災計画を修正

富良野市地域防災会議 5月29日(木)

災 害に強いまちづくりをめざして、地域防災会議を開催し、防災計画の修正についての協議を行いました。国、道、警察、消防などの関係機関や学識者など22人が出席し、浸水想定を1000年に1度の規模に見直したほか、組織体制の見直しや地震における被害想定の変更、十勝岳火山への対応、業務継続計画（BCP）の策定などが計画に盛り込まれました。



▶ 瀬川あやか 凱旋ライブ

瀬川あやかデビュー3周年記念ライブ
～あの子、その私。～ 6月16日(日)

富 良野市出身で看護師とシンガー・ソングライターの二刀流アーティスト「瀬川あやか」さんが、デビュー3周年を記念して、富良野演劇工場でコンサートを開催しました。2月に発売したサードアルバム「^{テンドー}Tender」の収録曲をはじめ、「真っ白なジグソーパズル」やデビュー曲「夢日和」など13曲を熱唱。瀬川さんは「また富良野に戻って来られるよう頑張ります」と話していました。



▶ ほっぺが落ちる絶品ずらり

ふらのパン&スイーツフェア2019 6月8日(土)・9日(日)

道 内最大規模のパンとスイーツの祭典が人材開発センターで開催され、道内25市町村から約80店が出展し、自慢の品を販売しました。2日間で約15,000人が来場する人気ぶりで、オープン直後から長蛇の列となり、売切れとなる店舗も見られました。また、歌手やタレントなどのステージショーも開催され、来場者はお目当てのパンやスイーツを食べながら、楽しく観覧していました。



▶ きれいな花でまちを豊かに

花いっぱい運動 6月7日(金)

美 しく豊かな社会を築くため、山部のまちを花で彩る運動が今年もスタート。市立山部保育所や山部小学校、山部中学校の子どもたちをはじめ、山部地区総合振興協議会や山部更生保護女性会などの会員が、80個のプランターにオレンジと黄色のマリーゴールドを4株ずつ植え、中学生が国道沿いに設置しました。プランターは9月まで飾られ、住民や行き交う人の心をいやします。



旭 日小 綬章

地方自治功勞

前富良野市長 **能登 芳昭**さん (80歳)



昭和33年9月に富良野町に奉職後、助役や収入役を歴任され、平成15年5月から平成18年2月まで、富良野市議会議員として活躍されました。平成18年5月に富良野市長に就任され、3期12年の永きにわたり、「情報開示」と「市民対話」を基本理念に、市民本位の市政の実現に向けたまちづくりに尽力されました。特に、行財政改革や中心市街地の活性化、小中学校の新築・耐震化、さらには農業の担い手の確保と育成などに尽力され、これらの功績が認められ受章されました。



感性あふれる作品並ぶ

公民館フェスタ 6月8日(土)・9日(日)

文化団体やサークルが活動成果を発表する公民館フェスタが、中央公民館（文化会館）で開催され、見ごたえたっぷりの作品展や芸能発表に、多くの方が訪れました。子ども向け縁日コーナーでは、射的やバルーンアートが人気を集めました。屋外で行われた防災体験会では、防災用品の展示や降雨体験装置がお目見えし、親子連れなどが1時間に150ミリの猛烈な雨を体験していました。

ズームアップ

文 部科学大臣表彰

子供の読書活動優秀実践団体

おはなしの会「どんぐり」



(左から) 永桶政美さん、渡辺美代さん
石倉律子さん、吉本朝子さん

平成16年9月に会を結成以来、14年もの永きにわたり、図書館で年間40回以上のおはなし会を開催し、述べ8千人以上の親子に読み聞かせを行いました。また、図書館まつりなどの実行委員を務め、イベントの質の向上を図るとともに、学校でのブックフェスティバルにおいて出張読み聞かせを行うなど、子どもたちの読書の推進に尽力されました。これらの功績が認められ受賞されました。

経 済産業大臣表彰

はばたく商店街30選

ふらのまちづくり株式会社



(左から) 西本伸顕代表取締役社長、
湯浅篤専務取締役

フラノマシェ、マルシェ2に続き、平成30年6月に旧三番館ふらの店の空き店舗ビルを大規模改修し、「観光」「滞在」「食」をテーマとした、おもてなし複合施設「コンシェルジュフラノ」をオープンし、商店街のにぎわい創出に寄与されている功績が認められ、受賞されました。これらの事業展開により、マルシェ周辺の商業地価格は5年連続で上昇し、中心市街地と商店街の資産価値の向上にも大きく貢献されています。

BOOKS

注目の本!



痛みもコリも 首 次第 島崎 広彦

ストレートネックの改善や自律神経を整える「首押しメソッド」や「首ストレッチ&筋トレ」を、イラストでわかりやすく紹介する。首をゆがませない生活習慣も伝える。セルフチェック表付き。

一般書 NEW

草取りにワザあり!
/ 西尾 剛
水辺のブッダ / ドリアン 助川

児童書 NEW

落語少年サダキチ(さん)
/ 田中 啓文
みず / てづか あけみ

展示・イベント

【2階展示ホール】

富良野 水墨画・墨彩画展 7月5日(金)~13日(土)

【2階多目的ホール】

おはなし会 7月13日(土) 午前10時30分
新作・手作り絵本3部作

(へそ丸くんをさがせ!ほか)読み聞かせ会
7月14日(日) 午前10時30分

英語のおはなし会 7月20日(土) 午前10時30分

【1階エントランスコーナー】

へき地保育所へそ祭り塗り絵展 7月6日(土)~31日(木)

【1階読み聞かせコーナー】

どんぐりおはなし会 毎週水曜日 午後3時
※7月31日はお休み

祝日振替休館日を試験的に開館します

休館日の月曜と祝日が重なった場合は、翌日を祝日振替休館日としていましたが、昨年に引き続き今年も開館します。7月16日(火)は午前10時から午後6時まで開館していますので、ぜひ利用してください。



開館時間

《火・木・金曜日》
午前10時~午後6時
《水曜日》
午前10時~午後7時
《土・日曜日》
午前9時~午後5時

7月の休館日

- ・毎週月曜日
- ・26日(金)

図書館 ☎ 22 - 3005

上富良野

第41回かみふらの 花と炎の四季彩まつり

とき 7月14日(日) 午前10時~
ところ 日の出公園
行灯パレード

役場発 → 道道経由 → 日の出公園着
ステージイベント

かみふらのPR大使
の牧野由依、U字工
事、キャラクターシ
ョー、花火大会など



☎上富良野町商工会 ☎ 45 - 2191



今月のテーマ 夏のイベント

南富良野

太陽と森と湖の祭典 第48回「かなやま湖 湖水まつり」

7月27日(日)は「石上久美子」と「THEカラオケ★バトル」U-18優勝者の「原藤由衣」さんの歌謡ショーのほか、花火大会は約3千発の花火と湖を渡る700mのナイアガラ花火は必見です。28日(月)は「フォーリンラブ」のお笑いライブや「みはる」のものまね歌謡ショーをお楽しみください。



☎太陽と森と湖の祭典実行委員会 ☎ 39 - 7000

中富良野

第39回なかふらの ラベンダーまつり&花火大会

とき 7月13日(日)
午前11時30分
~午後9時

ところ 町営ラベンダー園

内容 キャラクターショー、
ヨサコイ演舞、音楽
ライブ、花火大会など



※悪天候の場合、花火大会のみ翌日に延期します。

☎なかふらの観光協会 ☎ 39 - 3033

富良野

第51回北海へそ祭り

メインイベントの「北海へそ踊り大会」は、新規団体の参加や飛び入り参加も大歓迎。特産市では「へそグルメ」として地元食材を使った創作料理も味わえます。『踊って良し!』『見て良し!』『食べて良し!』。北海へそ祭りにぜひお越しください。



とき 7月28日(日)・29日(月)
ところ 新相生商店街祭り会場

☎同実行委員会(商工観光課) ☎ 39 - 2312

占冠

第45回占冠村ふるさと祭り

占冠和牛のローストビーフや鹿肉ピザ、鹿肉ローストなどの地元産品の出店や、賞品付きの楽しいゲームやクライミング体験など、内容盛りだくさん。前夜祭では大抽選会と花火大会を行います。



とき 8月3日(日)・4日(月)
ところ 占冠村農村公園

☎占冠・村づくり観光協会 ☎ 39 - 8010

ファミサポ交流会

富良野オムカレージュづくり

「子育ての援助をしてほしい人（依頼者）」と「子育てのお手伝いをしてくれる人（提供者）」が会員になって、地域へのおみで子育てをしている、富良野市ファミリー・サポート・センター（愛称「ファミサポ」）主催の交流会が開催され、オムカレージュ作りを通して、会員同士の親睦を深めました。



寧に洗ったり、切ったりしながら、出来上がったちよっぴりスパイスの効いたオムカレージュに「美味しい！」と満面の笑みを浮かべて完成していました。

ファミサポでは、日ごろの子育て支援の取組みのほか、こうした交流会をはじめ、サポーター養成講座（11月）やフオーアアップ講座（7月・2月）を開催しながら、子育てしやすい環境づくりをめざしています。興味や関心がありましたら、問い合わせください。



令和となって初めて開催された今回は、「富良野オムカレージュ」の魅力を発信している富良野緑峰高校カレンジャー娘の手代瑞姫さん（写真下）と、提供会員で食のトラリアンクル研究会会長として、地産地消の推進に取り組んでいる飯沼巖さんと一緒にオムカレージュ作り挑戦。

あなたの子育てをサポート

ファミサポの利用方法



提供会員（サポーター） ファミサポ 依頼会員

利用料金 300円～350円（30分）

利用方法や料金など、くわしくは市のホームページ（QRコード参照）をご覧ください。



富良野市ファミリー・サポート・センター
（日の出町9-2 ヤクルト 富良野センター2階）
☎080-5834-1885

ふらのくんびり子育て

このコーナーでは、保育所の保育士が、子育てを楽しむコツをお知らせします。

テーマ 外あそびって楽しいな！ 水あそび

①水とのふれあい

暑い季節は、水あそびがおすすめです。プールや海だけでなく、身近な駅前水あそび場、家でビニールプールやバケツなどを使って楽しむことができます。

水あそびはキラキラと水しぶきが光るのを見て楽しんだり、パシャパシャと心地よい音を楽しんだり、水の温度を触って感じたり…と、目や耳、皮膚感覚など五感を通して感覚あそびです。五感を通して自然物に触れ合うことでさまざまな物事に対する認識を高めていくことができます。

②あそびかた

水あそびを楽しむためには、まず子どもが「気持ち良くあそべること」が大切です。

- ・水に触れる、両手で水をすくって運ぶ
- ・水たまりを踏んでパシャパシャと水が跳ねるのを楽しむ
- ・ペットボトルに小さい穴をあけて、水を入れるとシャワーに変身！
- ・水を入れたスポンジをぎゅーっと絞ったり、容器から別の容器へ水を移し替える
- ・水の中におもちゃを浮かべて金魚すし替える

- ・水鉄砲的当て など

両手で水をすくえるようになるまで、自分で顔を洗う動作につながるようになります。ペットボトルに水を入れたり、容器から容器に移し替えるあそびは水の重さを感じたり、じつくり見ること、手の平で物をしっかり持つことなどがあそびの中で発達していきます。

③注意事項

- ・子どもから目を離さないように気を付けましょう。
- ・暑い時期は、こまめに水分を補給して、熱中症に注意する。
- ・最初は水が顔にかかるのを嫌がる子どもも多いようです。

子どもによって、水の感覚が楽しく感じたり、嫌がったりする子どももいます。楽しませようと無理に水をパシャパシャ掛けてしまうと恐怖感につながり、水嫌いになってしまうこともあるため、喜んでいるかどうかが表情や様子を確かめながら、あそびが大切です。

もし、あそんでいる中で顔に水がかかってしまったときは「かかっちゃったね」と大人と一緒に笑って気にしないようにすることで、「水は怖くないもの」「楽しい」と感じられると良いですね。今年の夏は、親子で一緒に水あそびを楽しんでみてください。

富良野市子育て支援センター ☎22-2533

今月のテーマは

大腸がん検診を受けて
健康マイレージポイント
をゲットしよう！

こんにちは
保健師
です！



●大腸がんの動向

全国の大腸がんによる死亡数は男女ともここ数年増加しています。北海道では男女とも大腸がんの標準化死亡比(SMR)が100を超え、全国より死亡率が高くなる傾向があります。また、全国より死亡率が低い(は有意に高く)全国より1割程度高い状態が続いています。

富良野市のSMR(平成18～27年)は、男性123.7、女性107.8で、男性は全道(105.9)より高く、女性は全道(108.9)より少し低い状況です。

●富良野市の受診率とがん発見状況

昨年度の大腸がん検診の受診率は、40～69歳の対象者のうち91.1%(男性7.6%、女性10.5%)しか受けていません。また、国保の対象者も、22.2%(男性22.4%、女性22.1%)しか受けていません。しかし、過去5年間の検診では毎年1～4人から大腸がんが発見されていますので受診されていない方は検診を受けましょう。

●大腸がんの症状

大腸がんは早期のうちには症状がありませんが、進行すると次のような症状が出現します。
・便に血が混ざる

- ・下痢と便秘を繰り返す
- ・トイレで便を出した後も便が残っている感じがする
- ・頻回に便意をもよおす
- ・便が細くなる、お腹が張る、お腹が痛い(特に排便時)
- ・お腹にしこりが触れる
- ・吐き気がする

※このような症状がある場合は、すぐに消化器科を受診してください。

●早期発見には便潜血検査を受けよう

大腸がん検査は、便にひそむ血液の有無を調べる検査です。検査キットで便の表面をまんべんなくすり、容器に入れて提出するだけです。この便潜血検査で陽性だった場合は、病院で精密検査(大腸内視鏡検査)を行い、医師が大腸内の状態を確認します。陽性だった場合は、必ず病院で検査を受けましょう。

●大腸がん検診を受けて、

ふらのマイレージポイントをゲット！

今年度から「ふらの健康マイレージ事業」を実施しています。40歳以上の方は検診を受けポイントカードに2ポイント(初受診は3ポイント)押ししてもらい、10ポイントたまると、特典の応募ができます。くわしくは「保健センター」(09-22220)に問い合わせください。

年金 だより

国民年金
こんな時には
手続きを



免除などの申請について

経済的な理由などで国民年金保険料を納めることが困難な場合は、申請により保険料の納付が免除となる「保険料免除制度」や猶予となる「納付猶予制度(50歳未満)」があります。この制度を利用することで、将来の年金受給権の確保だけでなく、万一の事故などにより、障がいを負ったときの障害基礎年金の受給資格を確保することが出来ます。

令和元年度の免除などの受け付けは令和元年7月1日から開始され、令和元年7月分から令和2年6月分までの期間を対象として審査を行います。

失業などにより保険料を納付することが経済的に困難になったものの、申請を忘れていたために未納期間を有している方などは、最大で2年1ヵ月前の月分までさかのぼって免除申請をすることが出来ます。

市民課市民年金係
☎ 39-2301

ねんきん相談日

開設月日	会場
7月11日(木)	文化会館 大会議室
8月8日(木)	市役所 大会議室
9月12日(木)	同 右
10月10日(木)	同 右
11月14日(木)	同 右
12月12日(木)	同 右
1月9日(木)	同 右
2月13日(木)	同 右
3月12日(木)	同 右

※受付時間は午前10時から午後4時30分まで。完全予約制です。相談を希望される方は、本人及び配偶者の基礎年金番号がわかるもの(年金手帳、納付書など)を準備して、市役所1階2番窓口、または旭川年金事務所(0166-72-5004)で予約してください。

今月の手続きは

国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

昭和29年7月生まれ(65歳)の方は、満65歳の誕生日以降に手続きをしてください。すでに厚生年金を受給している方は、誕生月に送られてくるはがきを返送することで基礎年金の手続きが完了となります。

- 必要なもの 印鑑、預金通帳、年金手帳、マイナンバーがわかるもの、戸籍謄本や住民票など
- 受付窓口 市役所1階 ② 番窓口、または旭川年金事務所

保険料の支払いはお忘れなく



生ごみは 他のごみに 入れないで！

環境課

39-2308

●生ごみは、他のごみに

絶対入れないでください

最近、固形燃料ごみやプラスチックゴミに生ごみを入れて排出する、非常にマナーの悪い方がいます。弁当の容器、スナック菓子の袋などの排出の際、中に食品が残った状態での排出は、絶対にやめてください。少量でも未開封でも、必ず中身の食品を出し、生ごみは生ごみ袋へ、袋や容器はそれぞれの区分の専用袋に入れて出してください。

●生ごみ袋を使用する時の注意点

生ごみ袋は、ごつものしから作られた生分解性の袋を使用しています。長期間使用しないであると劣化し破れやすくなりますので、次のことに注意してください。

- ① 買いだめをせず、短期間で使い切れる分だけ購入する
- ② 半年以内に袋を使用する

- ③ 生ごみを多量に詰め込みすぎない（水分の多いものは特に注意）
- ④ 高温・多湿の場所を避けて保管する
- ⑤ 購入直後であるにもかかわらず生ごみ袋がすぐに破れたときは、お買い求めになったお店に購入時のシールと共に返品・交換してもらう

●お弁当・惣菜の容器・トレイは水ですすいでから出してください

☑マークのついている容器・トレイで汚れている物は、水ですすぎ、水分を切ってからプラスチック専用袋に入れて出してください。

汚れがある場合、リサイクル処理に支障をきたすため、収集できません。

●再分別をお願いします

きちんと分別されていないごみは「警告シール」を貼り、資源回収ステーションに残されます。資源回収ステーションに残された場合は、再度分別しなおしてから、次の収集日に出してください。

警告シールにマジックで「再分別済」または「X」と記しておけば、その袋を再利用することができます。

再確認！排出方法とマナー

注意！消費トラブル

今月の豆知識

固定電話が 使えなくなる？

消費生活センター

39-1166

なお、必要のない契約をしてしまった場合、書面を受領してから8日間は契約解除できる初期契約解除の制度があります。不安に思う事や、困りの際は、電話会社や消費生活センターに早めに相談ください。

フリーダイヤル（0120-815-511）を設けていますので、活用ください。



相談するなら 39-1166

消費生活センター

若松町17番1号
月～金曜日
午前9時～午後4時



消費生活センター

クーリング・オフ葉書は、次の窓口に置いてあります。

- ・富良野郵便局
- ・若葉郵便局
- ・山部支所
- ・東山支所

文化会館

市役所

土・日・祝日の相談は
消費者ホットライン

泣き寝入りは
いやや

188

をご利用ください

利用方法

◎音声案内
→『1』を押す
→お住まいの郵便番号7ケタを入力

くらしの 情報

7月号

今月の ごみ Q&A

- Q. 花などの苗用ポットは何ごみですか？**
- A 土を落とし、軽く洗ってから固形燃料ごみに入れてください。マークがある場合は、プラスチックごみになります。※農業経営にともない排出する場合は、産業廃棄物となりますので、業者に処理を依頼してください。
- Q. 植木鉢の土は何ごみですか？**
- A 無色透明袋に入れて、灰の日に出してください。

寄付

ありがとうございます

国際ソロプチミスト富良野
(図書館へ)
英語絵本6万円相当

森田 浩さん
(博物館へ)
呉服店売掛帳(昭和初期)ほか

仙庭 忠明さん
(博物館へ)
ビート収集用フォークほか

くらし

農業振興地域整備 計画の総合見直し

農業振興地域整備計画は、法律にもとづき、おおむね5年ごとに見直しを行うことが定められており、今年度当市の計画を見直します。現在、所有している農用地を、今後5年以内に住宅やD型倉庫の建築など、農用地以外の用途で利用予定がある場合は、この機会に変更手続きをしてください。また、農用地に位置付けられていない土地を農用地に編入を希望する場合も、気軽に問い合わせください。ただし、変更する際の要

件が法律で定められており、希望に添えない場合がありますので、ご了承ください。※この総合見直しは、市内の農地を確保するため、「農用地への編入促進」と「農用地からの除外抑制」を基本に進めます。ご理解とご協力をお願いします。

受付期間 7月31日(木)まで

農林課 ☎39・2309

行政への苦情や要望 は「行政相談委員」へ

年金、窓口サービス、登記、道路などの国や道、市役所の仕事についての苦情や要望がありましたら、総務大臣から委嘱された「行政相談委員」が相談に応じています。

定例行政相談を、毎月第一、第三月曜日に市役所1階市民相談室で午前10時～午後3時まで行っています。相談は、予約なし・無料・秘密厳守になっていきますので、気軽にお越しください。

◆**総務省「行政相談委員」**
・大佐古 祐子さん ☎42・2757
・佐藤 敏明さん ☎22・5513

☎市民課 ☎39・2301

浄化槽を使用しているみなさんへ

浄化槽により汚水処理を行っている場合、浄化槽の機能保全と放流水の環境基準確保のため、使用者(管理者)に維持管理や法定検

査が義務付けられています。

●**保守・維持管理の義務**
浄化槽の性能を保つため、設備点検や消毒剤の補給、浄化槽内にある汚泥などの抜き取り、清掃を行い、浄化槽の機能劣化を予防します。くわしくは、専門業者に依頼してください。

●**法定検査の義務**
保守・維持管理を実施した結果、浄化槽からの放流水が環境基準値となっているかを確認するため、法定検査を実施してください。くわしくは、北海道浄化槽協会旭川検査事務所まで ☎0166・487470。

※設備点検などの保守は3カ月以内に1回、清掃(汚泥の抜き取り)は年1回以上、法定検査は年1

広報ふらのに広告を掲載しませんか

市では、「広報ふらの」の「くらしの情報」下段に有料広告を掲載しています。会社やお店の宣伝にご利用ください。

☎企画振興課 ☎39-2304

回（検査機関から案内が送付されます）実施してください。

☎上下水道課
☎39・2317

守っていますか？ 犬の飼い主の義務

犬の飼い主は狂犬病予防法により、次のことが義務付けられています。

①犬の登録 生後91日以上
の犬を飼っている方は、その犬を飼い始めた日から30日以内に犬の登録を申請し、鑑札の交付を受けてください。登録は生涯1回、登録手数料3千円です。

②住所や飼い主が変わった時は手続きを
飼い主とともに、すでに登録済みの犬が市外へ転出

お詫びと訂正

広報ふらの6月号「歯周病健診のお知らせ」の実施歯科医療機関のうち、藤堂デンタルオフィスと森歯科診療所では、歯周病健診を実施していませんので、訂正しお詫び申し上げます。

する場合、市内に転入された場合、市内転居された場合、飼い主が変更になる場合は、手続きが必要で

③年1回、狂犬病予防注射を受けてください
狂犬病は、人も動物も発症すると致死率ほぼ100%の恐ろしい病気です。予防注射で愛犬が狂犬病にかかるのを防止でき、人への感染を防ぐことができます。

☎市民協働課
☎39・2311

心身障がい者の 巡回相談

とき 9月2日(月)～5日(木)
ところ 旭川市障害者福祉センター「あびつた」(宮前1条3丁目3番7号)

内容 知的障がいの方の療育手帳の交付の可否及び障がい程度の判定、専門的相談など。

申込み 7月16日(木)までに福祉課に連絡ください。

※相談は予約制です。今後不定期な日程で開催を予定しています。広報などで確認してください。

☎福祉課 ☎39・2211

経済センサスー基礎調査を実施します

総務省統計局、北海道、富良野市では「経済センサスー基礎調査」を実施します。

この調査は、調査員が全国すべての事業所の活動状態を实地に確認し、新たに把握した事業所など、一部の事業所に調査票を配布します。ご理解とご協力をお願いいたします。

☎総務課統計係
☎23・3456

火遊び・花火による 火災の防止について

夏の風物詩とも言える花火は、レジャー先の海浜や山、公園などさまざまな場所です。しかし、火薬を原料としているため、使い方を誤ればとても危険なものになります。

毎年、花火の誤った使用による火災、負傷事故が発生していますので、次のことに注意し、ルールやマナーを守って、安全に楽し

く遊びましょう。

- ① 花火に書いてある使用方法・注意事項を良く読んで、必ず守りましょう。

- ② 花火を人や家に向けたり、燃えやすい物のそばで遊ばないようにしましょう。衣服などに火が付かないように注意しましょう。

- ③ 噴き出し、打ち上げなどの筒状の花火は、途中で火が消えても筒をのぞいてはいけません。点火の際も筒先に顔や手を出さないようにしましょう。

- ④ 風の強いときに、花火はやめましょう。

- ⑤ 水バケツを用意しましょう。

- ⑥ 小さな子どもは、保護者の方と一緒に遊びましょう。

- ⑦ たくさんの花火を一度に使用するのはいけません。

- ⑧ 正しい位置に正しい方法で点火しましょう。

- ⑨ 花火を分解して遊ぶことは、とても危険です。絶対にやめましょう。

- ⑩ 花火遊びが終わったら、花火のごみは必ず持ち帰りましょう。

☎富良野消防署
☎23・5119

やまべふれあいまつり

●前夜祭（ビールパーティー）

とき 7月6日（土） 午後7時
ところ 山部中央公園
チケット 1枚2,000円（当日券あり）

●本祭

とき 7月7日（日） 午前10時～午後3時
ところ 山部中央公園
内容 紅白もちまき、子ども向けゲーム、魚のつかみどり、ステージイベントなど

参加無料

☎山部商工会 ☎42-2409



広告

催し

あかならの催し

●ギターコンサート

とき 7月6日(土)

午後1時30分開演

出演 鹿野誠一さん、山崎京子&隆志さん

入場料 500円(ワンドリンク付き)

●木育ワークショップ

とき 7月13日(土)

午前10時30分〜正午

講師 猪飼功示さん

製作物 へら、スプーンなど

参加料 1200円程度

(材料費・作品により異なります)

【共通事項】

ところ 喫茶・ギャラリーあかなら

あかなら

☎喫茶・ギャラリーあかなら

☎23・2131

博物館講座

①土の中の小さな生きもの

観察会

落ち葉や土の中の生き物を調べたり、虫取り網などで昆虫採集をします。めざせ富良野の生き物博士!

とき 7月13日(土)

午前9時30分〜午後3時

ところ 鳥沼公園(鳥沼会館集合)

講師 寺口翔馬さん(名寄東中学校教員)・永盛俊行さん(元富良野高校理科教諭)

とき 7月13日(土)

午前9時30分〜午後3時

ところ 鳥沼公園(鳥沼会館集合)

講師 寺口翔馬さん(名寄東中学校教員)・永盛俊行さん(元富良野高校理科教諭)

持ち物 昼食、飲み物

②朝活!きのこ散歩

きのこ観察をしながら早朝の鳥沼公園を歩きます。

朝の散策がてら、または仕事前の「朝活」として、お散歩しませんか。

とき 7月24日(水)

午前7時〜8時

ところ 鳥沼公園(東屋集合)

講師 高橋郁雄さん(元東大演習林教員)

【共通事項】

定員 先着30人

参加料 無料

服装 野外活動に適した服装

申込み 電話で申し込みください。

☎博物館 ☎42・2407

おやこ劇場の催し

●ちいちゃんにん(ののほな)

とき 7月19日(金)

午後6時30分(15分前開演)

ところ 瑞穂コシエン

対象 0歳から大人まで

※おやこ劇場は会員制の会で入会金200円・月会費千円(4歳以上)で3歳以下は無料です。当日の入会も可能です。

※ホームページで催しなどの情報を公開していますので、ご覧ください。

☎おやこ劇場

☎22・5894



「認知症をあきらめない。」講演会

「認知症は誰でもなる可能性のある病気です。この機会にぜひ参加ください。」

とき 7月20日(日)

午後2時〜4時

ところ 文化会館

特別講演 「認知症と睡眠障害」 千葉茂さん(旭川医科大学医学部精神医学講座教授)

話題提供① 「認知症のある老老介護の相互依存」

松田育代さん(南富良野町社会福祉協議会地域包括支援センター長)

話題提供② 「当グループ

統一地方選挙後初めての議会が、6月3日(日)に富良野市議会議事堂で開催され、広域連合長から提出された議案9件(財産の取得2件、条例改正2件、規約変更3件、人事案1件、報告1件)が原案どおり可決されたほか、正副議長選挙及び常任委員会などの委員の選任が行われました。

第1回富良野広域連合議会臨時会報告

ポンプ自動車の取得

議案第2号 財産の取得について

富良野消防署(災害対応特

殊救急自動車の取得)

条例の改正

議案第3号 一般廃棄物処理施設の技術管理者の資格に関する条例の一部改正

議案第4号 火災予防条例の一部改正

規約の変更

議案第5号 北海道町村議会議員公務災害補償等組合規約の変更

議案第6号 北海道市町村総合事務組合規約の変更

議案第7号 北海道町村職員退職手当組合規約の変更

議案第8号 富良野広域連合監査委員の選任について

議案選出監査委員の選任

長谷川徳行(上)

報告

報告第1号 専決処分報告(自動車事故の損害賠償及び和解について)

可決された案件

議案第1号 財産の取得について

富良野消防署(水槽付消防

常任委員会などの委員の選任

(議席番号順)◎委員長 ○副委員長

総務産業委員会 岡本康裕(上)・金子益三(上)・富樫幹夫(中)・安東義彦(中)・酒井年夫(南)・小林潤(占)・◎本間敏行(富)

文教環境委員会 長谷川徳行(上)・北條隆光(中)・◎阿部修一(南)・中野博司(南)・下川園子(占)・石上孝雄(富)・○宇治則幸(富)

議会運営委員会 金子益三(上)・○富樫幹夫(中)・◎酒井年夫(南)・小林潤(占)・宇治則幸(富)

富良野消防署(水槽付消防

議案第1号 財産の取得につ

富良野消防署(水槽付消防

議案第1号 財産の取得につ

富良野消防署(水槽付消防

議案第1号 財産の取得につ

富良野消防署(水槽付消防

屋外プールオープン

東山の屋外水泳プールを夏休みにオープンします。

期間 7月26日(金)
～8月19日(月)
時間 午前10時～午後4時
利用料 無料



☎市民協働課 ☎39-2311

の認知症を含めた要支援・要介護患者への医療・介護連携」川村大介さん(かわむら整形外科医院院長) 入場料 無料
☎高齢者福祉課 ☎39-2255

高校3年生向け 富らの企業説明会
来春卒業予定の富良野圏の高校3年生を対象に、企業説明会を開催します。富良野圏域に事業所を有している企業の人材確保と地元志向の高校生の就業定着を目的に、会社概要や求人内容などについて情報提供を行います。保護者も参加できますので、就職先の判断材料を得る場として活用ください。

とき 7月22日(日) 午後1時30分～4時10分
ところ 文化会館
内容 高校生や保護者が企業のブースを訪れて説明を聞く方式で、一企業につき20分間、全3回の説明を受けることができます。出展企業は25社(予定)。企業説明開始前に、全企業の採用担当者に会社のPRポイントを各2分間でスピーチしてもらいます。
参加対象 富良野高校、富良野緑峰高校、上富良野高校、南富良野高校の3年生及びその保護者
参加料 無料
申込み 各校の進路指導担当教諭に申し込みください。
☎商工観光課 ☎39-2312

「ホテルと遊ぶ会」参加者募集
とき 7月20日(土) 午後7時集合
ところ 鳥沼公園駐車場(鳥沼会館前)
対象 年長から小学2年生まで(保護者同伴)
参加料 無料

申込み 7月16日(火)まで
その他 雨天中止
※新規隊員も募集中です。
☎ポリースカウト富良野第一団事務局(土橋さん) ☎22-1957

第3回富良野の自然に親しむ集い
●ヘイケボタル観察会
昨今、すっかり見るのが少なくなつたヘイケボタル。放流に頼らず生息環境を整備し、生息数の回復をめざしている「太陽の里」で、ホテルの優しい光を追いましょ。

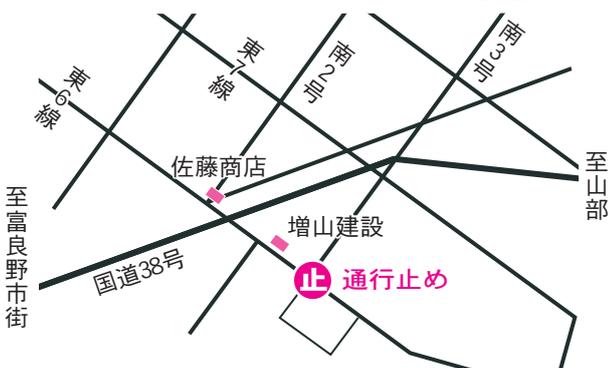
とき 7月26日(金) 午後7時30分～9時
ところ 山部自然公園太陽の里(ふれあいの家駐車場集合)
講師 井口和信さん(富良野の自然に親しむ会)
定員 先着20人
参加料 無料
持ち物 野外活動に適した服装
申込み 電話で申し込みください。
☎富良野の自然に親しむ会(博物館内) ☎42-2407

市道の通行止めのお知らせ

工事期間、下記の市道を通行止めとします。ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をお願いします。

通行止め期間

7月8日(月)～18日(木)



☎上川総合振興局南部耕地出張所 ☎44-2221

受注者 (株)増山建設 ☎22-3171

参加者募集!

JR富良野線連絡会議主催 JR子ども見学ツアー



とき 7月27日(日)・8月9日(金) 午後1時～5時
※2回とも同じ内容です。
集合内容 旭川駅西口改札前(旭川市宮下通8丁目)
対象員 JR旭川駅と旭川運転所の見学小学生(保護者同伴)
定員 各日・先着10人
参加料 無料(JR切符代・保険料込み)
申込み 7月22日(日)から電話で申し込みを受け付けます。
申込先 旭川市都市計画課 ☎0166-25-9851

☎企画振興課 ☎39-2304



募集

市営住宅入居者募集

- 一般世帯向け住宅
 - 北の峰西団地(北の峰町23番)
 - 昭和54年 3DK 1戸
 - 瑞穂団地(瑞穂町7番)
 - 平成3年 3LDK 1戸
 - 一般世帯向け住宅(単身入居可能)
 - 東山団地(東山市街地)
 - 昭和52年 3DK 5戸
 - 高齢者等世帯向け住宅(高齢者等単身入居可能)
 - 北の峰団地(北の峰町27番)
 - 平成15年 2LDK 1戸
- 受付期間 7月8日(月)～19日(金)
- 入居資格
- ① 現に住宅に困窮している方
 - ② 税金の滞納がない方
 - ③ 収入が基準以内の方
 - ④ 申込者(その同居者、同居しようとする親族を含む)が暴力団員でないこと
- 家賃 入居する方の収入により決まります。
- 申込み 都市建築課にある申込書に記入し、必要な書類(収入を証明する書類など)を添えて提出してください。

緊急再就職訓練

● 観光ビジネス科

- 観光ビジネス科
- とき 9月4日(木)～11月28日(木) 午前9時～午後3時50分
- ところ 人材開発センター
- 対象 技能と技術を身に付けて再就職を希望する離職者(公共職業安定所長の受講指示、受講推薦、または支援指示が受けられる方)
- 受講料 無料(教材費12000円程度)
- 申込み 7月22日(木)まで
- 富良野地域人材開発センター 22・2619

臨時職員募集

- 応募資格 市内在住の方
- 募集人数 労務職1人
- 勤務場所 富良野西中学校
- 勤務時間 【月～金曜日(土・日曜日、祝日は休み)】午前9時～午後2時45分
- 勤務条件 時給919円、片道2km以上通勤手当、雇用保険加入
- 業務内容 草刈り、除雪、

排水設備工事責任技術者試験

市では、排水設備指定工事店の資格要件に排水設備

清掃、給食配付、小規模修繕など

採用期間 8月1日～来年3月31日(再度の任用制度あり)

応募方法 7月12日(金)までに学校教育課(図書館3階)にある申込用紙を提出ください。

※申込後、面接を行い選考します。

学校教育課 39・2320

ふらの沿線スポーツフェスタ ノルディックウォーキング

参加者募集

- ▶ とき: 7月20日(日) 午前9時15分～正午
 - ▶ ところ: 占冠村役場前集合
 - ▶ コース: 占冠村ニニウ遊々の森方面
 - ▶ 対象: 富良野沿線に住んでいる小学生以上で5キロ程度の歩行が可能な方(小学生は保護者同伴)
- 定員: 先着50人 ▶ 参加料: 無料
- 申込み: 7月12日(金)まで
- 持ち物: 飲み物(1L以上)、着替え、雨具、ノルディックウォーキングポール
- ※ポールをお持ちでない方には貸し出ししますので、申込時にお知らせください。
- 少雨決行
- 申込み/問合せ 市民協働課 39-2311

避難情報の伝達に「警戒レベル」が追加されます

昨年の西日本豪雨では、記録歴な大雨により、各地で被害が起きました。そのため、国は「避難勧告等に関するガイドライン」を改訂し、住民主体の避難行動などを支援する防災情報の提供をすることになりました。

防災情報を5段階の警戒レベルにより提供し、特に警戒レベル4に避難勧告、避難指示(緊急)を、警戒レベル5に災害発生を位置付け、避難のタイミングを明確化しました。今後は、行政からの情報提供には、警戒レベルの数字もあわせて放送・表示されます。

警戒レベル	防災情報	住民がとるべき行動
高い	5 災害発生情報、大雨特別警報	命を守る最善の行動
危険度 ↑	4 避難勧告、避難指示(緊急)、土砂災害警戒情報	緊急に避難
	3 避難準備・高齢者などは避難開始、大雨警報・洪水警報	高齢者などは避難開始、他の住民は避難準備
↓ 低い	2 大雨注意報、洪水注意報	避難場所や避難経路の確認
	1 近くの警報級の大雨が降るとの予報	災害への心構えを高める

総務課 39-2300

図書館駐車場のライン引きにともなう駐車制限について

図書館駐車場のライン引きを下記日程で行います。作業の妨げとなりますので、無断駐車はやめてください。みなさんのご理解とご協力をお願いします。

駐車場の利用を制限する期間

7月14日(日) 午後5時～
7月15日(月) 終日

※上記の期間、図書館の駐車場は全面利用できません。



図書館 22-3005



工事責任技術者試験を導
入し、全道統一
試験を行います。
すでに登録している方は、
受験の必要はありません。

名 称 令和元年度北海道
排水設備工事責任技術者試験

試験日 10月16日(金)釧路・
北見・函館、10月17日(土)
(帯広・苫小牧・旭川)、10
月21日(月)(札幌)

午後1時30分～3時30分
受験料 7000円

受付期間 8月19日(月)から
28日(土)(土・日曜日を除く)

まで、上下水道課で受け付
けます。

※試験前講習会は実施しません。
その他 試験用問題集・テ
キストが販売されています
(任意購入)。必要な方は、
左記の注文先に問い合わせ
ください。

【注文先】

東京官書普及(株)(日本下水道
協会図書販売業務委託先)
〒03-3292-3701
☎39-23317
関上下水道課

**看護専門学校臨地
実習指導講師募集**

応募資格 看護師免許を有
する方で、5年以上の看護
師業務経験のある方
募集人数 若干名
採用期間 8月1日～来年
3月31日まで
勤務場所 富良野看護専門
学校・臨地実習先(市内の
病院など)
勤務時間 【月～金曜日】午
前8時30分～午後5時15分
勤務内容 本校学生(1グル

ープ6人)に対する臨床看
護実習指導(臨地実習先)
と評価、学内での学生指導
報酬 月額12000円
労働条件 8月下旬から2
月下旬までの臨地実習期間
における不定期勤務となり
ます。不定期勤務のため社会
保険などの加入はありません。
応募方法 富良野看護専門
学校にある登録申込票によ
り7月19日(金)までに富良野
看護専門学校へ提出、また
は郵送(必着)してください。
☎富良野看護専門学校
☎22-5510

演劇公演『めにみえない みにしたい』

彩の国さいたま芸術劇場と新進気鋭の劇作家・演出家、
藤田貴大さんが贈る、こどもからおとなまで一緒に楽しむ
お芝居。

あらすじ

おねしよに悩むおんなのこは、飼
猫のにゃあにゃあちゃんから聞いた
古い言い伝えを叶えるため、夜の森
へ出掛けて行きます。おかあさんも
子どものお出掛けの森には、た
くさんの動物たちや不思議な生き物、
妖精たちが住んでいました。森で
出会った狩人に案内されて森の奥へ進
むおんなのこ。やがて辿りついた古
いおうち。となりの森と戦争が始ま
ろうとする中、おんなのこが古いお
うちで見たのは……。



(撮影：宮川舞子)

日時：2019年8月3日(土) 15:00～
(開場は20分前。上演時間約55分の予定)
場所：富良野演劇工場(舞台上)
料金(全席自由)
：一般1,500円、会員1,000円、高校生以下500円
※推奨年齢4歳以上
※2歳未満膝上鑑賞は無料
(保護者1人につき、お子さま1人まで)
※無料託児 定員5人(公演3日前までに要予約)
チケット販売：富良野演劇工場、富良野文化会館

予約・問合せ

富良野演劇工場
〒076-0016 富良野市中御料 ☎39-0333

● 関連企画『地図のワークショップ』

「今朝、最初に話した人は？」「会場までの道のりは？」
藤田貴大さんがワークショップ参加者へインタビューを
しながら、全員でそれぞれの風景を再現して行きます。最
後には、再現されたシーンを藤田さんが構成し、みんなで
小さな演劇作品を発表します。演劇未経験者大歓迎！

日時：2019年8月2日(金) 15:00～18:00
場所：富良野演劇工場 リハーサルルーム
講師：藤田貴大 ほか
対象：小学生
定員：20人(先着順)
料金：無料(事前予約が必要です)

予約・問合せ

富良野演劇工場 ☎39-0333

富良野やすらぎの刻



倉本聰プライベートライブラリー

1,000本にも及ぶ倉本ドラマの
真髓を倉本聰本人の口から語
られる至福のひとつ

人の心を洗う為に、
僕は作品を書こうと
思っている。
いわば——
心の洗濯屋である。

第二十五夜 7月19日(金) 午後7時 (30分前開場)
第二十六夜 8月23日(金) 午後7時 (同上)
第二十七夜 9月20日(金) 午後7時 (同上)

ところ 富良野演劇工場
申込み 電話で申し込みください。

☎富良野演劇工場 ☎39-0333

**入場無料
要予約**

わが家の
ペットと

リレー



笑顔の



今月は

長谷川 ゆかりさん

(桂木町)

上富良野町出身。ご主人と娘さんの3人暮らし。

趣味は野球観戦です。結婚する前から野球が好きで、昔は巨人ファンでしたが、今は日ハムファンです。最近、吉田輝星選手や玉井大翔選手が気になります。

息子が小学3年生から野球を始めてからは、休日はずっと息子の野球の応援でした。特に高校野球は面白いですね。最後の夏の大会は家族で応援に行きましたよ。

とにかく野球が大好きで、ときどき社会人になった息子の野球の試合を見に行っています。将来は、孫も野球をしてくれたらなと思、楽しみにしています。

愛犬家も大迷惑！ペットのフンは持ち帰りましょう

身近な人の富良野暮らしを
ペットと一緒に
リレー形式で紹介します

犬の名前

モコ(4歳♀)
チワワ

主人が帯広で4カ月のモコを一目で好きになって、突然買ってきました。最初は、私も娘も犬が苦手でしたが、今では写真を撮ったり、抱っこしたりと、わが家で一番の愛娘です。

モコはとってもおとなしくて、いつもみんなの会話をジッと聞いています。好きな食べ物は、白菜とキュウリ。食べやすく切ってあげると喜んで食べます。

父の日や親子の絆まづ乾杯

長畑 静香

どこまでも緑一面麦畑

堂向 和子

夏めくや洗いざらしの古着かな
門田 良昭

風止みて閑けさ破り岩魚はね

南部 栄一

節くれの岬を偲びぬ田草取り

関根 幸子



戴きしトマトの苗よ少さき実の
育ちゆく様楽しみ眺む

鎌田 敬子

朝陽のさわやかなりて牡丹咲く
隣り同志の彩豊なり

三上 和子

麗らかや歌友と集ひの花蓆
乾盃人生・さくらよ永久に

近藤富貴子

犬引きて鄙にもまれな年増美女
長生きありて幸せありき

山本 克己

月光にゆるりと川面花筏
くるりと流れ間に消えゆく

太田 瞳子

▶開催まで1カ月を切った「第51回北海へそ祭り」。昨年は35度の猛暑にも関わらず、2日間開催となって過去最多の9万人の方にお祭りを楽しんでいただきました。今年も7月28日(土)と29日(日)に開催されますので、ぜひ、会場にお越しください。北海へそ祭り実行委員会のホームページでは、当日のプログラムをはじめ、過去の写真や動画も公開していますので、ご覧ください。(む)



▶メイドインフランクの商品を紹介する取材に行きました。農家やお店のみなさんは、「つくるの大変なんだよ」と苦労話を笑顔で語ります。その姿からは、「美味しくなれ」と楽しそうにつくっている様子が思い浮かびます。一つ一つに思いが込められたこだわりの逸品と、その背景にある人情味あふれる物語。そんな富良野の美味しい魅力をぜひ堪能してください。(ム)

77.1MHz
ラジオふらの

今月のラジオ広報

■ラジオ広報ふらの

毎週 月曜日～金曜日 午前9時～9時5分
午後5時30分～5時35分(再放送)

■元気ハツラツ! まちづくり

7月20日(土) 午前10時～11時
7月24日(水) 午前11時～正午(再放送)

■いま知りたい! ふらのQ&A

毎週 月曜日～金曜日 午後0時15分～0時25分
午後5時40分～5時50分(再放送)

災害時にも対応

災害時には、市とラジオふらのとの協定により災害情報が流されます。

広報ふらの 令和元年7月号 No.694

発行/富良野市(〒076-8555 富良野市弥生町1番1号)

編集/総務部企画振興課広聴広報係 ☎ 39-2304 ㊟ 23-2121

ウェブ <http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

次号/お知らせ版7月号は7月11日発行・広報ふらの8月号は8月1日発行

広報ふらののは再生紙を使用しています